



AQUAFUSION II

ALL-IN-ONE LIQUID CPU COOLER

User Manual

Follow ENERMAX on social media for the latest information and show us your build with hashtag #ENERMAX

Facebook: <https://www.facebook.com/OfficialENERMAX>

Instagram: <https://www.instagram.com/OfficialENERMAX>

Twitter: <https://twitter.com/OfficialENERMAX>

YouTube: <https://www.youtube.com/@OfficialENERMAX>

Thank you for choosing our product! This printed user manual provides content in 7 languages (Chinese Simplified, Chinese Traditional, English, French, German, Japanese, and Korean). ENERMAX's official website also offers an electronic version of the installation manual with translations in 14 languages: Chinese Simplified, Chinese Traditional, English, French, German, Indonesian, Italian, Japanese, Korean, Polish, Russian, Spanish, Thai and Turkish.

Please scan the QR code to download, or visit the AQUAFUSION II ARGB English product webpage and download it from the Download section:

AQUAFUSION II ARGB 120 :

<https://www.enermax.com/en/products/aquafusion-ii-argb-series-120mm-liquid-cpu-cooler>

AQUAFUSION II ARGB 240 :

<https://www.enermax.com/en/products/aquafusion-ii-argb-series-240mm-liquid-cpu-cooler>

AQUAFUSION II ARGB 360 :

<https://www.enermax.com/en/products/aquafusion-ii-argb-series-360mm-liquid-cpu-cooler>



AQUAFUSION II ARGB 120



AQUAFUSION II ARGB 240



AQUAFUSION II ARGB 360

Index:

Limited Warranty	1
Warranty & Support information For Australia	1
Enermax Warranty TR	2
Specification	3
Part List	4
Installation	5
Change the Digital Display Orientation	15
ENERMAX Tuner Software User Manual	16

Limited Warranty

Please read this limited warranty carefully. Warranty is subject to void under following criteria:

1. The serial number label or warranty seal is defaced, modified, or removed.
2. Taking apart of the product and/or modification of any component or cable without ENERMAX's written authorization.
3. Ignoring connector's faulty-insertion-prevention design by attaching a connector to a device under incorrect orientation.
4. Damage caused by natural phenomena or uncontrollable forces, such as lightning, flooding, fire, earthquake, or misuse, abuse, negligence, accident, wear and tear, mishandling, misapplication.
5. ENERMAX is only liable for limited warranty service of ENERMAX product. ENERMAX is not liable for other damage or loss of time, interest, commercial opportunity due to using defect product of ENERMAX.

This ENERMAX Technology Corporation product is warranted to be free from defects in material and workmanship within three (3) years for all the models from the date of purchase. The warranty length may be different in diverse regions based on local policy. ENERMAX Technology Corporation agrees to repair or replace the product, at its option and at no charge, if, during the warranty period, it is returned to the nearest ENERMAX Technology Corporation subsidiary/agent with all shipping charges prepaid and if the inspection reveals that the product is defective. Please present the proof of purchase for requesting RMA. Charges for removing or installing the product are excluded under the terms of this warranty agreement. This warranty shall not apply to any product, which has been subject to connection to a faulty power source, alteration, negligence, or accident, or to any product, which has been installed other than by these instructions. In no event shall ENERMAX Technology Corporation, its subsidiaries, or agents be liable for damages for a breach of warranty in an amount exceeding the purchase price of this product.

產品相關保固資訊，請查閱安耐美官網
<https://www.enermax.com/policy/warranty>

Warranty & Support Information for Australia

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage.

You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Please read the above limited warranty. This warranty is valid only for the ENERMAX products distributed by authorized dealer(s) in Australia.

Please contact ENERMAX for warranty and support information.

ENERMAX Technology Corporation
2F-1, No. 888, Jing-Guo Road, Taoyuan City (330)
Tel. +886-3-316-1675
Website : <http://www.enermax.com>
E-mail: enermax@enermax.com

Enermax Warranty TR

Ürün Tanımı:

Enermax işlemci soğutucuları, masaüstü bilgisayar işlemcilerinin ürettiği ısıyı güvenle güvenli sınırlar içine tutarak işlemciden oluşan ısıyı ortamına sonuna kadar faydalanımları sağlar.

Genel ve Teknik Özellikler (Modele bağlı)

- Bakır/Alüminyum ısı borulu taban
- Soğutucu Üzerinde sabit veya değişken hızlı fan
- Intel ve/veya AMD işlemciler ile uyumlu
- 3-pin veya 4-pin fan bağlantısı
- Montaj için uygun bağlantı aksesuarları

Kullanılma Uyulması Gereken Kurallar ile Kullanım Hatalarına İlişkin Bilgi

- Ürünü kullanmadan önce bu klavuzla dikkatle okuyunuz ve klavuzda tarif edildiği şekilde ürünü kullanınız.
- Daha önce bir bilgisayar parçası montajı yapmadıysanız veya bu işlemin bilginiz dışında donanım garantisini bozabileceğinizi düşünürseniz lütfen montaj işlemini bilgisayarınızın teknik servisine yaptırınız.

- Fan çalgısı duruma iken fan yapraklarına herhangi bir cisim yaklaştırmayınız, fanı durdurmaya çalışmayınız.

- Üzerine su vb. sıvı sıpratmayınız, dokunmayız, temas ettirmeyiniz.

- Üzerine fazla baskı uygulamayınız ve darbelemeyiniz.

Kutu İçeriği

Önemli Kurulumla bağlamadan önce kutu içeriğindeki parçaların eksiksiz olduğunu kontrol ediniz. Eğer eksik veya hasarlı parça var ise satın aldığınız yer ile irtibata geçiniz.

GÜVENLİK UYARILARI

Çihazınız için açılmamalı, elektrik içeren kısımlarına dokunulmamalı, sıvı temasından ve nemli ortamlardan uzak tutulmalıdır.

KULLANIM HATALARI

- Ürün, kırımması, ezilmesi ve dışından herhangi bir sıvının temas etmesi mümkün olmayacak şekilde paketlenmiştir.
- Ürün, kullanım, taşıma ve muhafaza etme sürecinde darbelere ve sıvı ile temasından kaçınılmalıdır.
- Ürünün üzerindeki vidaları ve bağlantı noktaları kurcalanmamalıdır.
- Ürünün elektronik parçalarını oynanması ve parçaları değiştirilmemesi.
- Ürünün üzerindeki etiketler çıkarılmamalıdır.
- Ürüne herhangi bir etiket yapılmamalıdır.
- Ürünün seri numarasının bulunduğu alana zarar verilmemesi, seri numarasının okunması önlenmemelidir.
- Ürünün herhangi bir yeri boyanmamalıdır, lekelenmemelidir.
- Ürün, ağır sıcağı, aşırı soğuk, rutubet ve tozlanmadan korunmalıdır.
- Ürün, virüsler vb. zararlı yazılımlara karşı korunmalıdır.
- Ürün, elektrik şebekelerinden doğabilecek arızalara karşı korunmalıdır.
- Üründe halihazırda yüksek konumda bulunan, yetkili servis dışında değiştirilmemesi ve silinmemelidir.
- Ürüne yetkili servis dışında müdahale edilmemelidir.

KULLANILMA İLGİLİ KISITLAMALAR

Bu cihaz Türkiye alt yapısına ve Türkiye'de kullanılmaya uygundur.

ÇİHAZIN KULLANIM ÖMRÜ

13/06/2014 tarih ve 29029 sayılı Resmî Gazete'de yayımlanan Satış Sonrası Hizmetler Yönetmeliği ekinde yer alan listede tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 5 yıldır.

GARANTİ BELGESİ

Ürünle veya Beta Oyun Teknoloji A.Ş. Nispetiye Bina Çayır Tepe No:22 Adres: Nispetiye/Şişli/Beşiktaş/İstanbul/Türkiye MKT: 0850 840 55 99 Telefon: +90 (850) 840 55 99 E-posta: destek@gaming.net.tr Yüklenen İnceleme:  Firmamızın Kayıtlı: 
--

Çiğir İleriye Gözlemcisi Meltem Enermax Müdür Yürümler
--

GARANTİ ŞARTLARI

- 1) Garanti süresi, malin teslim tarihinden itibaren beş (5) yıldır.
- 2) Malin bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3) Malin aygıt olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan:
 - a- Sözleşmeden önce,
 - b- Satış bedelinden indirim isteme,
 - c- Ücretsiz onarılması isteme,
 - d- Satışın aygıtın bir misli ile değiştirilmesini isteme,
 - e- Ücretsiz onarılmasını isteme,çizim talep edebilir.
- 4) Tüketicinin bu haklarını ücretsiz olarak hakları öğrenmesi durumunda satış; ilgili maddeler ve bu hakla herhangi bir bedel alınmaz. Ücret talep etmemekle malin onarımı yapılmak üzere yapılmaya çalışılır. Tüketici ücretli olarak hakları öğrenmiş ise tüketici, satış, ücretli ve iltihali taleplerini bu hakları kullanmamasından müstesna sorumludur.
- 5) Tüketicinin, ücretsiz olarak haklarını öğrenmesi halinde malin; Garanti süresi içinde teslim alınmaz.
- 6) Temsil için gereken zaman alınmaz.
- 7) Tüketicinin onarımını istemesi, yetkili servis istasyonuna, satış, ücretli veya iltihali taleplerini bir raporla belirlenmesi durumunda;
- 8) Tüketici malin bedelini, aygıt onarımında bedelini veya malin aygıtı misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketiciyi bilgilendirmeye zorlanmaz. Bu talebin yerine getirilmesinde tüketici, ücretli ve iltihali müstesna sorumludur.
- 9) Malin tamir süresi 20 iş gününü geçmez. Bu süre, garanti süresi içerisinde malin ilgili arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihinde, garanti süresi dışında ise malin yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malin arızasının 10 iş günü içerisinde tamir edilmediği takdirde, tüketici malin bedelini talep edebilir. Satıcı, tüketiciyi bilgilendirmeye zorlanmaz. Bu talebin yerine getirilmesinde tüketici, ücretli ve iltihali müstesna sorumludur.
- 10) Malin kullanım klavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımlarından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 11) Tüketici, garantiden doğan haklarını kullanması ile ilgili olarak çıkabilecek uygulamaları yetkili servis istasyonuna bildirmeye zorlanmaz. Bu bildirim, garanti süresi içerisinde yapılmalıdır.
- 12) Malin kullanım klavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımlarından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 13) Tüketici, garantiden doğan haklarını kullanması ile ilgili olarak çıkabilecek uygulamaları yetkili servis istasyonuna bildirmeye zorlanmaz. Bu bildirim, garanti süresi içerisinde yapılmalıdır.
- 14) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesinde tüketici, Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.
- 15) Herhangi bir garanti talebinde tüketiciye garanti verilmeyecektir.
- 16) Garanti belgelerinden ve kullanım klavuzundan yer alan hususlara aykırı kullanımlardan kaynaklanan, talep edilecek hizmet kullanılması veya garanti süresi dışında başka hizmet ile kullanılmadan oluşan, her türlü cihazın profesyonel, talep kullanan yinelik kullanılması sonucu oluşan hasar ve arızalar garanti kapsamına dâhil değildir.

AMBALAJ İÇİN UYARI

Ülusal Çevre Mevzuatımız gereği ambalajlar, geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalajların normal ve güvenli kullanılması, yerel yönetimler belirlediği ambalaj toplama noktasına atılması sağlanmalıdır.

ÜRÜNÜN DOĞRU ŞEKİLDE BAKILMASI

- Bu ürün, genel donatımlı, tekrar kullanılabilir malzeme ve parçalarından oluşmaktadır.
- Bu sebepten dolayı tekrar kullanılmayacak duruma geldiğinde, normal ve güvenli kullanılması, yerel yönetimler belirlediği ambalaj toplama noktasına atılması sağlanmalıdır.
- Bu durum, ürün üzerinde, kullanım klavuzunda veya yöredeki yerel ambalajlama bulunan 3 sembolü ile belirtilir. Bu toplama noktasına, doğru şekilde yönlendirilmelidir. EEEE yönetmeliğine uygundur.
- IEEEE yönetmeliğine uygundur.

IEEEE yönetmeliğine uygundur.

TÜKETİCİNİN YAPABİLECEĞİ BAKIM, ONARIM VEYA ÜRÜNÜN TEMİZLİĞİNE İLİŞKİN BİLGİLER

Çihazın temizliği bakımının tamamen sorumluluğuna aittir. Çihaz temizlikten önce kuru temiz bir bez kullanınız. Islak, nemli vb. nemli temizlik kullanınız. Alkol, aseton vb. çözümler temizleyici kullanmayınız. Çihazın donanım bakımı, onarımı ve bu ürün temizliği ile ilgili konularında müdahale gerektirecek bir gereksinimi yoktur. Herhangi bir problem olduğunda ilgili yetkili servis ile irtibata geçmeniz gerekmektedir. Çihaz temiz tutulmalıdır. Toz, çeşitli sıvılar gibi yabancı maddelere maruz bırakılmamalıdır. Donanım sorunları için uzaman teknik servise bağlantı kurulmalıdır. Çihaz uzaman personel tarafından kurulum ve bakımı yapılmalıdır.

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

- 1) Garanti süresi, malin teslim tarihinden itibaren beş (5) yıldır.
- 2) Malin bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3) Malin aygıt olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
 - a- Sözleşmeden önce,
 - b- Satış bedelinden indirim isteme,
 - c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
 - d- Satışın aygıtın bir misli ile değiştirilmesini isteme,çizim talep edebilir.
- 4) Tüketicinin bu haklarını ücretsiz olarak hakları öğrenmesi durumunda satış; ilgili maddeler ve bu hakla herhangi bir bedel alınmaz. Ücret talep etmemekle malin onarımı yapılmak üzere yapılmaya çalışılır. Tüketici ücretli olarak haklarını öğrenmiş ise tüketici, satış, ücretli ve iltihali taleplerini bu hakları kullanmamasından müstesna sorumludur.
- 5) Tüketicinin, ücretsiz olarak haklarını öğrenmesi halinde malin; iltihali taleplerini bir raporla belirlenmesi durumunda;
- 6) Tüketici malin bedelini, aygıt onarımında bedelini veya malin aygıtı misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketiciyi bilgilendirmeye zorlanmaz. Bu talebin yerine getirilmesinde tüketici, ücretli ve iltihali müstesna sorumludur.
- 7) Malin tamir süresi 20 iş gününü geçmez. Bu süre, garanti süresi içerisinde malin ilgili arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihinde, garanti süresi dışında ise malin yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malin arızasının 10 iş günü içerisinde tamir edilmediği takdirde, tüketici malin bedelini talep edebilir. Satıcı, tüketiciyi bilgilendirmeye zorlanmaz. Bu talebin yerine getirilmesinde tüketici, ücretli ve iltihali müstesna sorumludur.
- 8) Tüketici, garantiden doğan haklarını kullanması ile ilgili olarak çıkabilecek uygulamaları yetkili servis istasyonuna bildirmeye zorlanmaz. Bu bildirim, garanti süresi içerisinde yapılmalıdır.
- 9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesinde tüketici, Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.
- 10) Tüketici, çıkabilecek uygulamaları yetkili servis istasyonuna bildirmeye zorlanmaz. Bu bildirim, garanti süresi içerisinde yapılmalıdır.

En güncel teknik servis istasyonlarımız listesi için www.gaming.net.tr internet sitesini ziyaret ediniz. destek@gaming.net.tr adresine elektronik posta atabilir veya 0850 840 55 99 numaralı Gaming Gen.TR çağrı merkezine arayabilirsiniz.

Detaylı dokümantasyonlar için www.gaming.net.tr sitesindeki ürüne ait tanımlar sayfasına yer alan linkleri takip ediniz.

İHTİLALÇİ FİRMA BİLGİLERİ

Beta Oyun Teknoloji A.Ş. Nispetiye Bina Çayır Tepe No:22
MKT: 0850 840 55 99
Telefon: +90 (850) 840 55 99
E-posta: destek@gaming.net.tr

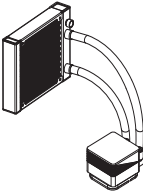

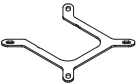
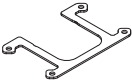
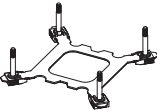






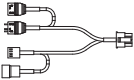
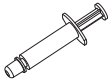

Bu doküman Beta Oyun Teknoloji A.Ş. tarafından hazırlanmış olup tüm hakları saklıdır. Yazım ve baskı hatalarından Beta Oyun Teknoloji A.Ş. sorumlu değildir.

Specification

Model		ELC-AQFS120-SQA	ELC-AQFS240-SQA	ELC-AQFS360-SQA
CPU Socket		Intel® 1851/1700/115x/2066 AMD® AM5/AM4		
Radiator Dimension		154 x 120 x 27mm	274 x 120 x 27 mm	394 x 120 x 27mm
Tube Length		400 mm		
Material	Cold Plate	Copper		
	Radiator	Aluminum		
	Tube	Rubber		
Water Block Pump	Speed	1500~3100 RPM ±10%		
	Bearing	Ceramic bearing		
	MTBF	100,000 hrs		
	Rated Voltage	12V		
	Rated Current	0.35A		
Fan	Dimension	120 x 120 x 26 mm		
	MTTF	≥ 100,000 hrs		
	Speed	500~1800 RPM ±10%		
	Rated Voltage	12V		
	Rated Current	0.25A		
	Rated Current - RGB LED	1.08A		
	Air Flow	71.88 CFM		
	Static Pressure	2.08 mmH2O		
	Noise Level	27.4 dBA		
Connector	4 Pin PWM + 3 Pin ARGB			
TDP		310W	360W	380W

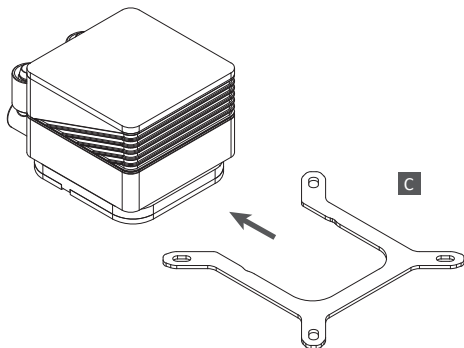
Part List

The components included with the part package depend on different areas and versions, please visit our website to check the newest information.

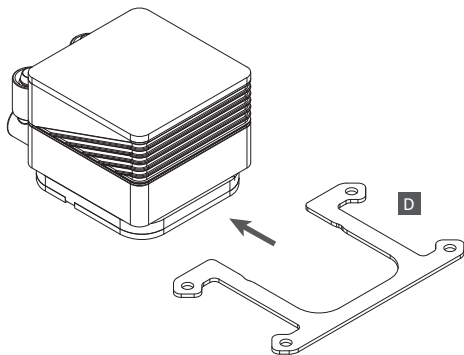
<p>A</p>  <p>Cooler x 1</p>	<p>B</p>  <p>Fan x 1 (for 120) Fan x 2 (for 240) Fan x 3 (for 360)</p>		
<p>C</p>  <p>Intel Clip x 1</p>	<p>D</p>  <p>AMD Clip x 1</p>	<p>E</p>  <p>Intel Back Plate x 1</p>	<p>F</p>  <p>Stand-off x 4</p>
<p>G</p>  <p>Intel LGA 2066 Screw x 4</p>	<p>H</p>  <p>AMD Screw x 4</p>	<p>I</p>  <p>Spring Screw x 4</p>	<p>J</p>  <p>Fan Screw x 4 (for 120) Fan Screw x 8 (for 240) Fan Screw x 12 (for 360)</p>
<p>K</p>  <p>Case Screw x 4 (for 120) Case Screw x 8 (for 240) Case Screw x 12 (for 360)</p>	<p>L</p>  <p>PWM & ARGB Y Cable x 1</p>	<p>M</p>  <p>Thermal Grease x 1</p>	<p>N</p>  <p>Washer x 4</p>

Installation Step 1

Intel



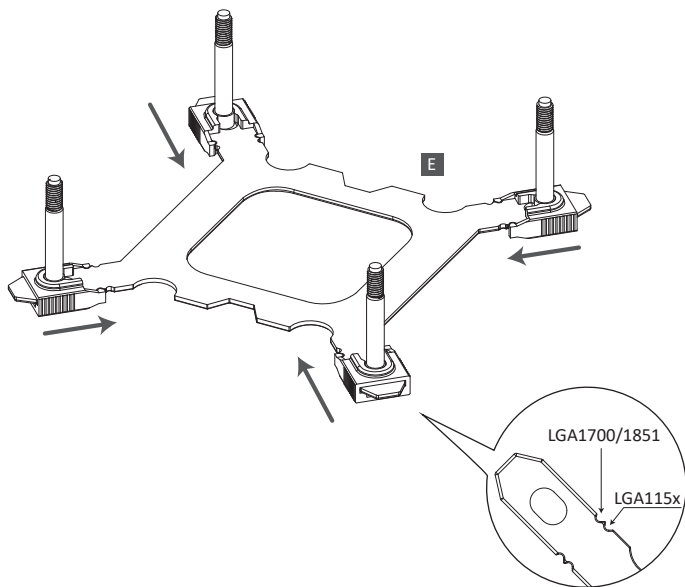
AMD



- TR** İşlemcinizle uyumlu bağlantı aparatını, işlemci pompasına şekilde gösterildiği gibi takınız.
ID Pasang braket ke pompa dengan menggeser braket ke dalam sol hingga aman.
IT Installa la clip sulla pompa.
ES Instala el clip en la bomba.
PL Zamontuj klipsę na pompie.
RU Установите крепление на помпу.
TH ติดตั้งขวยึดเข้ากับปั้มน้ำ

Installation Step 2

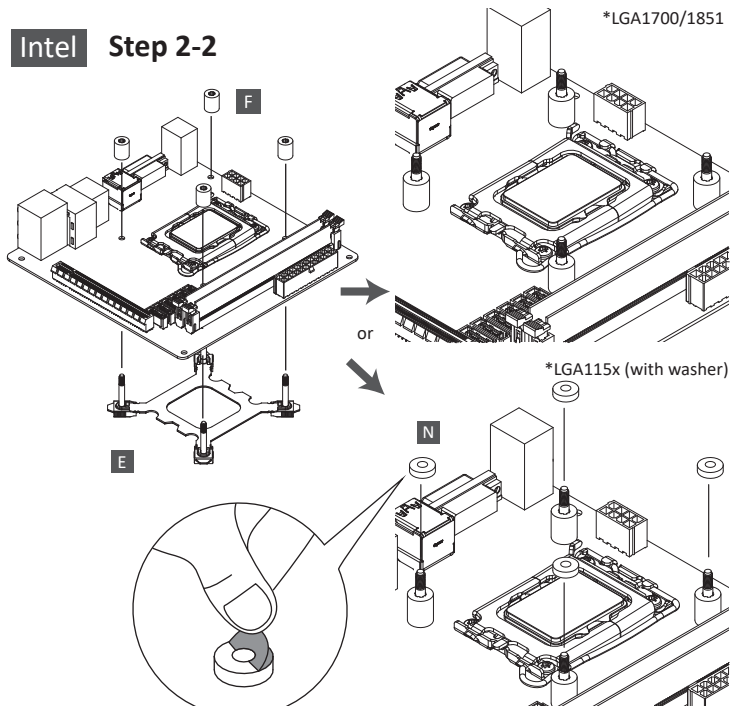
Intel Step 2-1



- TR** Konumlandırma vidalarını işaretlere göre arka plakaya yerleştirin ve sürgüleri deliklere göre karşılık gelen pozisyonlara yerleştirin.
- ID** Masukkan sekrup penempat ke dalam pelat belakang sesuai dengan tanda yang ada, dan pasang penggeser ke posisi yang sesuai berdasarkan lubang.
- IT** Inserire le viti di posizionamento nella schedamadre in base ai contrassegni e far scattare i cursori nelle posizioni corrispondenti in base ai fori.
- ES** Inserte los tornillos de posicionamiento en la placa posterior conforme a las marcas y encaje los deslizadores en las posiciones correspondientes según los orificios.
- PL** Włóż śruby pozycjonujące do płyty tylnej, zgodnie z oznaczeniami i wciśnij suwaki do odpowiednich pozycji w oparciu o otwory.
- RU** Вставьте позиционирующие винты в заднюю панель в соответствии с маркировкой и зафиксируйте ползунки в соответствующих положениях.
- TH** ใส่สกรูยึดตำแหน่งเข้าในแผ่นด้านหลังตามเครื่องหมาย และล็อกตัวเลื่อนเข้าในตำแหน่งที่สอดคล้องกันตามรู

Installation Step 2

Intel Step 2-2

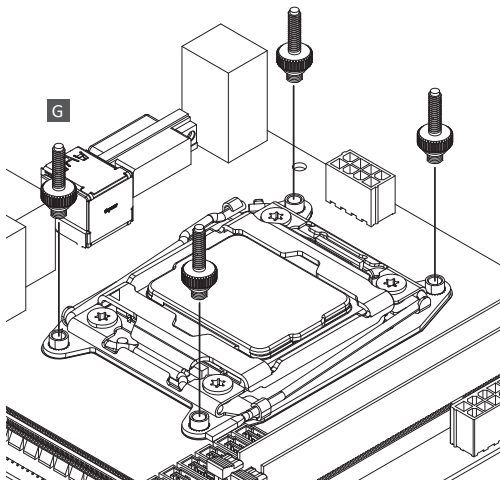


- TR** Arka plakayı, anakartın altından hizalayarak takınız ve üste çıkan vidalara şekildaki gibi ara yükselticileri takınız.
- ID** Pasang pelat belakang Intel ke bagian belakang motherboard. Kemudian masukkan standoff ke posisi sekrup.
- IT** Installare la piastra posteriore Intel nella parte posteriore della scheda madre; fissare la piastra posteriore con il montante.
- ES** Instalar la placa posterior Intel en la parte posterior de la placa madre, fijar la placa posterior con el tornillo de pilar.
- PL** Umieść płytę mocującą pod płytą główną i wkręć za pomocą nakrętek mocujących.
- RU** Установите крепёжную пластину «Intel» на материнской плате, затем закрепите крепёжную пластину с помощью винтов.
- TH** ติดตั้งแผ่นรองหลัง Intel ลงบนด้านหลังของเมนบอร์ดและยึดแผ่นหลังด้วยสแตนดาร์ดออฟ

Installation Step 2

Intel Step 2

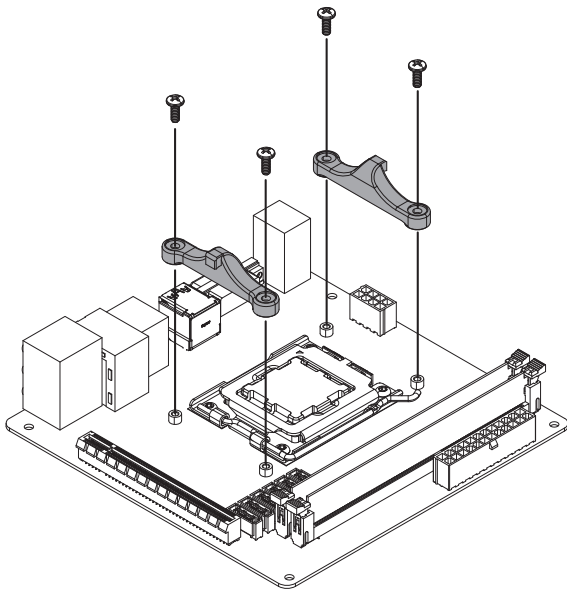
*LGA2066



- TR** Intel LGA 2066 uyumlu vidaları, doğrudan işlemci yuvasının köşelerine monte ediniz.
- ID** Kencangkan sekrup Intel LGA 2066 ke motherboard.
- IT** Fissare i montanti per Intel LGA 2066 alla scheda madre.
- ES** Fije los tornillos de pilar para Intel LGA 2066 a la placa madre.
- PL** Przykręć płytę mocującą za pomocą przeznaczonych do platformy LGA 2066 nakrętek dystansowych.
- RU** Затяните гайки «Intel LGA 2066» на материнской плате.
- TH** ขันน็อตของ Intel LGA 2066 เข้ากับเมนบอร์ด

Installation Step 2

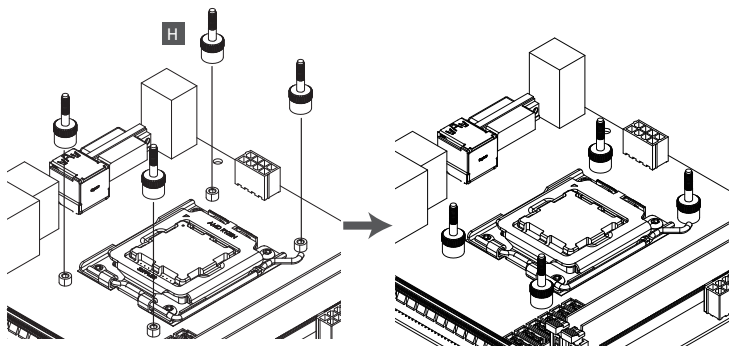
AMD Step 2-1



- TR** Remove the original AMD retention brackets and screws.
ID Lepaskan dudukan penahan AMD asli dan sekrupnya.
IT Rimuovere le viti originali e la staffa.
ES Quite los tornillos originales y el soporte.
PL Usuń oryginalne śruby i uchwyty.
RU Удалите оригинальные винты и кронштейн.
TH ถอดน็อตและขาตั้งเดิมออก

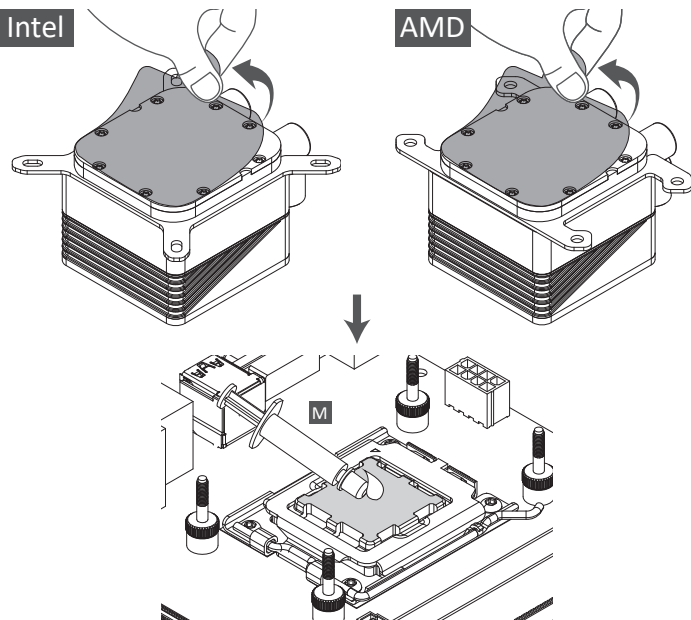
Installation Step 2

AMD Step 2-2



- TR** AMD montaj vidalarını, şekilde gösterildiği gibi orijinal arka plakaya monte ediniz.
- ID** Kencangkan baut pada back plate bawaan yang disediakan oleh motherboard.
- IT** Serrare la vite AMD sulla piastra posteriore di serie AMD (inclusa con la scheda madre).
- ES** Apriete el tornillo AMD a la placa trasera (incorporada en la placa base).
- PL** Dokręć śrubę AMD do tylnej płyty wyposażenia AMD (dostarczana z płytą główną).
- RU** Установите винты для AMD на заводской крепежной пластине (входит в комплект поставки материнской платы).
- TH** ขันน็อต AMD ไปยังแผ่นรองหลังของ AMD ที่ติดมากับเมนบอร์ด

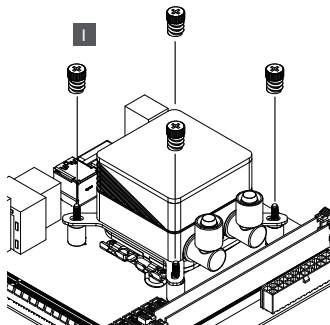
Installation Step 3



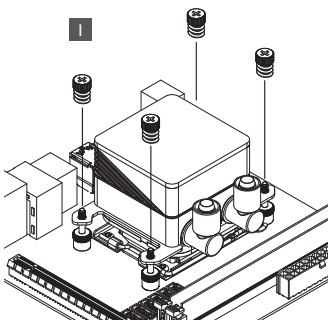
- TR** Soğutucu bloğundaki koruyucu filmi çıkarınız.
Bir miktar termal macunu işlemci yüzeyine sürünüz ve eşit miktarda tüm yüzeye yayınız.
- ID** Lepaskan pita pelindung dari plat pendingin.
Oleskan secara merata thermal pasta ke permukaan CPU.
- IT** Rimuovere la pellicola di protezione dalla piastra di raffreddamento.
Applicare in modo uniforme la pasta termica sulla superficie della CPU.
- ES** Quite la película de protección del bloque de refrigeración.
Aplicar de forma uniforme la pasta térmica en la superficie de la CPU.
- PL** Zdjąć folię ochronną z bloku wodnego.
Nałożyć równomiernie cienką warstwę pasty termoprzewodzącej na metalową osłonę na procesorze.
- RU** Пожалуйста, удалите защитную крышку с охлаждающей пластины.
Нанесите термопасту равномерно на поверхность процессора.
- TH** ลอกฟิล์มป้องกันออกจากแผ่นระบายความร้อน
ทาจารบีระบายความร้อนให้ทั่วพื้นผิว CPU

Installation Step 4

Intel

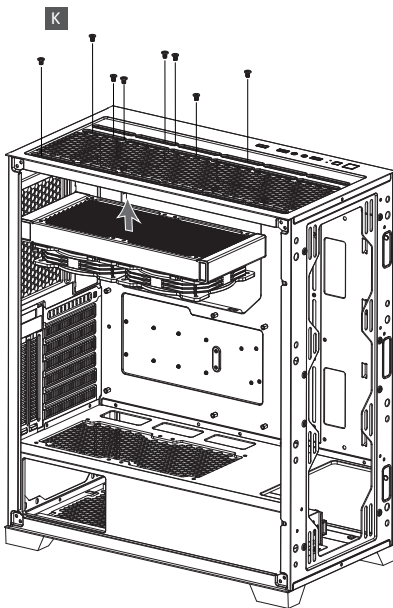


AMD



- TR** CPU Bloğunu işlemci üzerine hizalayınız ve yaylı vidalarla çok güç kullanmadan sıkıştırarak sabitleyiniz.
- ID** Sejajarkan pompa dan braket di atas sekrup penyangga lalu kencangkan sekrup pegas hingga keempat sudut terpasang dengan kuat.
- IT** Posizionare la pompa sulla CPU e fissare le viti fino a che tutti e quattro gli angoli siano fissati.
- ES** Coloque la bomba en la CPU y apriete los tornillos hasta que las cuatro esquinas estén fijadas.
- PL** Umieść pompę na procesorze i przykręć wszystkie cztery śrubki sprężyste.
- RU** Установите насос на процессоре и затяните все 4 гайки.
- TH** วางปั๊มบน CPU และขันน็อตสปริงทุกมุมให้แน่น

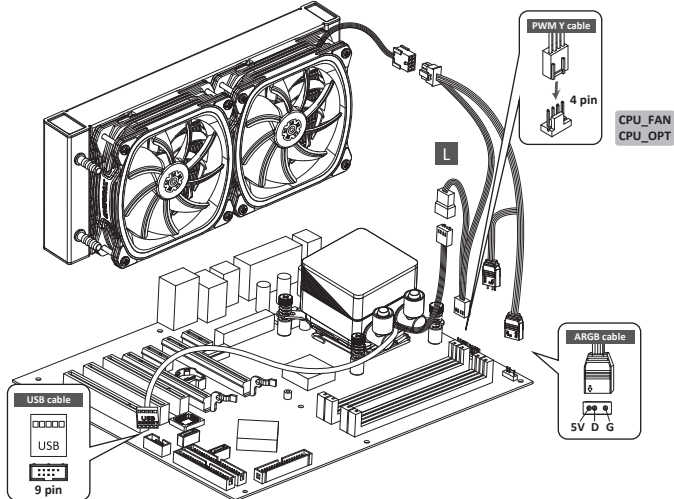
Installation Step 5



- TR** Radyatörü şasiye takın.
ID Pasang radiator ke rangka komputer (chassis).
IT Fissare il radiatore allo chassis.
ES Acople el radiador al chasis.
PL Przymocuj radiator do obudowy.
RU Установите радиатор в корпус.
TH ติดตั้งหม้อน้ำเข้ากับแชสซี

Installation Step 6

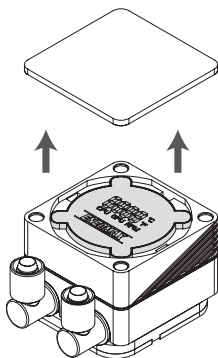
*Please connect the 4-pin Y cable connector to the necessary header in order to boot up the motherboard successfully. Please read the motherboard manual for more details.



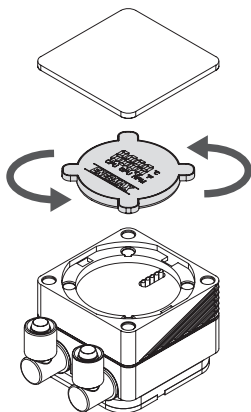
- TR** 4 pimli Y kablo konektörünü anakart üzerindeki 4 pimli başlığa bağlayın. ARGB kablosunu ARGB başlığı olan bir destek anakartına bağlayın.
- ID** Hubungkan konektor kabel Y 4-pin ke header 4-pin pada motherboard. Hubungkan kabel ARGB ke motherboard yang mendukung ARGB. Sambungkan kabel sinyal digital (9-pin) AQUAFUSION II ARGB'nin digital sinyal kablosunu (9-pin) anakartnizdaki herhangi bir USB 2.0 portuna bağlayın.
- IT** Collegare il connettore del cavo Y a 4 pin al collettore a 4 pin sulla scheda madre. Collegare il cavo ARGB a una scheda madre di supporto con collettore ARGB. Collegare il cavo del segnale digitale (9 pin) di AQUAFUSION II ARGB a una porta USB 2.0 sulla scheda madre per completare il collegamento.
- ES** Enchufe el conector del cable en Y de 4 contactos a la base de conexiones de 4 contactos de la placa base. Conecte el cable ARGB a una placa base compatible con la base de conexiones ARGB. Conecte el cable de señal digital (9 contactos) de su AQUAFUSION II ARGB a cualquier puerto USB 2.0 de la placa base para completar la conexión.
- PL** Podłącz 4-pinowe złącze kabla Y do 4-pinowego złącza na płycie głównej. Podłącz kabel ARGB do płyty głównej ze złączem ARGB. Conecte el cable de señal digital (9 contactos) de su AQUAFUSION II ARGB a cualquier puerto USB 2.0 de la placa base para completar la conexión.
- RU** Подключите 4-контактный разъем Y-кабеля к 4-контактному разъему на материнской плате. Подключите кабель ARGB к материнской плате с разъемом ARGB. Подключите цифровой сигнальный кабель (9-контактный) AQUAFUSION II ARGB к любому порту USB 2.0 на вашей материнской плате, чтобы установить соединение.
- TH** เชื่อมต่อขั้วต่อสายเคเบิล Y 4 พินเข้ากับขั้วต่อ 4 พินบนเมนบอร์ด เชื่อมต่อสายเคเบิล ARGB เข้ากับเมนบอร์ดที่รองรับพร้อมขั้วต่อ ARGB เชื่อมต่อสายสัญญาณดิจิทัล (9 พิน) ของ LIQTECH XTR เข้ากับพอร์ต USB 2.0 บนเมนบอร์ดของคุณเพื่อทำการเชื่อมต่อให้เสร็จสมบูรณ์

Change the Digital Display Orientation

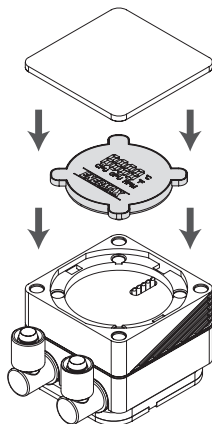
Step 1



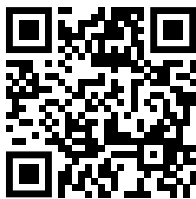
Step 2



Step 3



- TR** Manyetik kapağı çıkarın ve dijital ekranı istediğiniz görüntüleme açısına döndürün.
- ID** Lepaskan penutup magnetik dan putar tampilan digital ke sudut pandang yang diinginkan
- IT** Staccare il coperchio magnetico e ruotare il display digitale all'angolazione di visualizzazione preferita.
- ES** Retire la cubierta magnética y gire la pantalla digital hasta el ángulo de visión que prefiera.
- PL** Zdejmij pokrywę magnetyczną i obróć wyświetlacz cyfrowy pod preferowanym kątem widzenia.
- RU** Отсоедините магнитную крышку и поверните цифровой дисплей под удобный угол обзора.
- TH** ถอดฝาครอบแม่เหล็กออกแล้วหมุนจอแสดงผลดิจิทัลตามมุมที่คุณต้องการ



ENERMAX Tuner Software

- TR** Lütfen <https://www.enermax.com/en/faq/category/enermax-tuner-software> adresine gidin veya QR kodunu tarayarak ENERMAX Tuner yazılımını indirin ve kurun.
- ID** Silakan kunjungi <https://www.enermax.com/en/faq/category/enermax-tuner-software> atau pindai kode QR untuk mengunduh dan menginstal perangkat lunak ENERMAX Tuner.
- IT** Andare al sito <https://www.enermax.com/en/faq/category/enermax-tuner-software> o eseguire la scansione del codice QR per scaricare e installare il software ENERMAX Tuner.
- ES** Vaya a <https://www.enermax.com/en/faq/category/enermax-tuner-software> o escanee el código QR para descargar e instalar el software ENERMAX Tuner.
- PL** Przejdź do <https://www.enermax.com/en/faq/category/enermax-tuner-software> lub zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować oprogramowanie ENERMAX Tuner.
- RU** Перейдите по ссылке <https://www.enermax.com/en/faq/category/enermax-tuner-software> или отсканируйте QR-код, чтобы загрузить и установить программу ENERMAX Tuner.
- TH** โปรดไปที่ <https://www.enermax.com/en/faq/category/enermax-tuner-software> หรือสแกนรหัส QR เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งซอฟต์แวร์ ENERMAX Tuner

© 2025 ENERMAX TECHNOLOGY CORPORATION. All right reserved. Specifications are subject to change without prior notice. Some trademarks may be claimed as the property of others.



This is printed 100% recyclable paper with non-toxic vegetable oil based ink.

Jan. 2025